

Ich habe ein Zimmer reserviert

Я забронював номер

Загальні відомості

Запам'ятайте!

1. Перфект дієслів на *-ieren*

Перфект більшої частини дієслів утворюється за допомогою **haben** + Partizip II основного дієслова (**ge-** корінь дієслова + **-t** або **-en**):

sagen – Sie hat gesagt ...

sehen – Sie hat Ex gesehen ...

Дієслова на **-ieren** утворюють Partizip II без префікса **ge-**:

reservieren Er reserviert ein Zimmer.

Ich habe ein Zimmer reserviert.

telefonieren Er telefoniert.

Ich habe mit Ihrer Sekretärin telefoniert.

notieren Andreas notiert die Buchung.

Ich habe Ihre Buchung notiert.

2. Дativ присвійного займенника

Присвійний займенник відмінюється так само, як неозначений артикль. В дативі ознакою жіночого роду є **-r**, а чоловічого і середнього **-m**

	ж.р.	ч.р.	с.р.
одн. 1 ос.	mit einer Chefin mit meiner Chefin	mit einem Chef mit meinem Chef	in einem Zimmer in meinem Zimmer
2 ос.	mit deiner Chefin mit Ihrer Chefin	mit deinem Chef mit Ihrem Chef	in deinem Zimmer in Ihrem Zimmer
мн. 1 ос.	mit meinen Eltern	mit meinen Chefs	in meinen Zimmern

3. Дativ особового займенника *sie*

ihnen датив займенника 3 особи множини

Hat es ihnen gefallen? (den Eltern von Andreas)

4. Порядкові числівники

Порядкові числівники змінюють в акузативі свою форму перед іменниками чоловічого роду

	чол. рід	сер.рід	жін. рід
позначення:	eins: 1. = der erste	das erste	die erste
акузатив:	für den ersten	für das erste	für die erste

Це ви можете сказати:

якщо хочете запитати, чи було добре

War's schön?

якщо припустили, що трапилася помилка

Das muß ein Irrtum sein.

якщо ви невдоволені

So was Dummes!

якщо хочете запитати, чи сподобалося

Hat es Ihnen/dir/ihnen
gefallen?

щось комусь

Пані Бергер запитує Андреаса про проведені з батьками вихідні. Він розповідає, що вони дивилися "Тригрошову оперу".

- Andreas: Guten Morgen, Frau Berger.
Frau Berger: Guten Morgen, Herr Schäfer. Na, war's schön mit Ihren Eltern?
Andreas: Ja, danke! Es war sehr schön.
Frau Berger: Was haben Sie gemacht?
Andreas: Ich habe meinen Eltern Aachen gezeigt.
Frau Berger: Und? Hat es ihnen gefallen?
Andreas: Ich glaube schon. Wir waren auch im Theater.
Wir haben die Dreigroschenoper gesehen.
Ex: Ich nicht!
Frau Berger: Ach, da ist sie ja wieder, Ihre zweite Stimme! War sie nicht dabei?
Ex: Nein, leider nicht!

Гість забронював номер у готелі. Але він помилився числом і забронював його на день пізніше.

- Andreas: Guten Tag.
Herr Müller: Guten Tag. Ich habe ein Zimmer reserviert.
Andreas: Wie ist Ihr Name bitte?
Herr Müller: Müller, Dr. Martin Müller.
Andreas: Ah ja, ich habe mit Ihrer Sekretärin telefoniert.
Einen Moment bitte.
(гортає книгу записів)
Herr – Zimmer 20. Aber – Sie haben das Zimmer erst für morgen reserviert. Und das Hotel ist heute leider voll.
Herr Müller: Wie bitte? Unmöglich! Das muß ein Irrtum sein.
Andreas: Das tut mir sehr leid, Herr Dr. Müller. Ich habe Ihre Buchung für den Vierzehnten notiert.
Herr Müller: Für den Vierzehnten?
Andreas: Ja! Und heute ist erst der Dreizehnte.

Herr Müller: Ja klar – das weiß ich auch. (зітхаючи) Der Dreizehnte – ein Unglückstag! Und was mache ich jetzt?
 Andreas: Warten Sie doch bitte einen Moment! Ich rede mal mit meiner Chefin.
 Herr Müller: Danke. (сам до себе) So was Dummes!

Wörter und Wendungen

Слова й вирази

War's schön dabei sein Ich glaube schon ein Zimmer reservieren die Sekretärin Das Hotel ist leider voll. das muß ein Irrtum sein. der Irrtum Ich habe Ihre Buchung für den vierzehnten notiert. die Buchung notieren der Unglückstag mit jemandem reden So was Dummes!	Добре було? брати участь, бути де? Гадаю, так. забронювати номер секретарка На жаль, у готелі немає місць. Напевне, це помилка. помилка Я записав вашу заявку на чотирнадцяте. бронювання, заявка, замовлення записувати, занотовувати нещасливий день говорити з ким-небудь Така дурниця!
--	--

Übungen

Вправи

1 Вставьте основное дієслово в формі Partizip II

1. Was haben Sie _____? (machen) 2. Ich habe meinen Eltern Aachen _____ . (zeigen) 3. Wir haben die Dreigroschenoper _____ . (sehen) 4. Frau Schäfer hat die Geschichte von Ex nicht _____ . (glauben) 5. Andreas hat _____ . (träumen) 6. Die Römer haben Aachen den Namen _____ . (geben) 7. Frau Schäfer hat das Wasser nicht _____ . (schmecken)

2 Доповніть таблицю

	Verb		
/	recherchieren	/	
	studieren	/	
/		interessant	
das Telefon		/	
/	notieren	/	

3 Складіть речення

1. hat ein Zimmer Herr Müller reserviert
2. telefoniert mit Ihrer Sekretärin habe ich
3. die Buchung Andreas notiert hat
4. das Zimmer reserviert haben erst für morgen Sie
5. Andreas für den vierzehnten notiert hat die Buchung
6. Aachen Eltern gefallen von Andreas hat den

4 Вставте відповідний присвійний займенник (можливі варіанти)

1. Frau Berger fragt Andreas: "Hat Aachen _____ Eltern gefallen? Was haben Sie _____ Eltern gezeigt?" 2. Andreas: "Ich habe _____ Eltern den Dom gezeigt." 3. Ich rede mal mit _____ Chefin. 4. Ich habe mit _____ Sekretärin telefoniert. 5. Haben Sie das Buch _____ Schwester gegeben? 6. Hast du mit _____ Mutter geredet? 7. Wie geht es _____ Mutter? 8. Danke, _____ Mutter geht es gut.

5 Вставте особові займенники в дативи

1. Andreas hat seinen Eltern Aachen gezeigt. Er hat _____ die Brunnen gezeigt. 2. Das hat _____ gefallen. 3. Ex: "Gehst du mit _____ auch ins Theater?" 4. Andreas: "Ja, das verspreche ich _____." 5. Wir haben einen Gast bei _____ im Studio. 6. Andreas fragt den Gast: "Wie gefällt _____ Aachen?" 7. Herr Schäfer fragt: "Schickst du _____ die Reportage über Aachen?" 8. Andreas: "Ja klar, das verspreche ich _____." 9. Herr Müller möchte das Zimmer sehen. Hanna zeigt _____ das Zimmer. 10. Andreas möchte mit Frau Berger sprechen. Er spricht mit _____ und sie spricht mit _____.

6 Складіть діалог. (Ключів до завдання немає)

Andreas

Gast

Stimmt! Zimmer 20.

Zimmer reserviert

Aber: Zimmer erst für morgen reserviert

Nein! Zimmer für heute reserviert.

Tut mir leid, aber

Irrtum!

Zimmer für 14. reserviert

14. ??

Heute: 13.

??